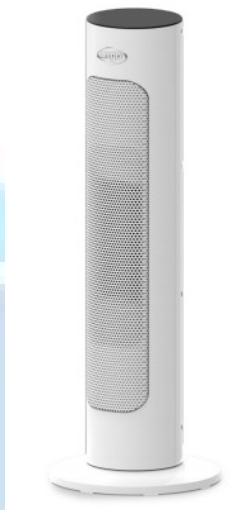




## KERAMICKÝ DIGITÁLNÍ OHŘÍVAČ MARGE



**Tento produkt je vhodný pouze pro použití ve správně izolovaném prostředí anebo pro příležitostné použití.**

### NÁVOD K OBSLUZE

Před použitím zařízení nebo prováděním údržby si pečlivě přečtěte pokyny.  
Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny; nedodržení pokynů může vést k nehodám nebo škodám.  
Uschovejte tyto pokyny na bezpečném místě pro budoucí použití.

### OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Nepoužívejte tento přístroj pro jiný účel, než je uveden v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití, než je doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Ujistěte se, že napájecí zdroj, který je k dispozici, je v souladu s napětím, uvedeným na typovém štítku ohřívače (220–240V AC/50Hz).
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti nebo potřebné znalosti, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o tom, jak spotřebič bezpečně používat, a rozumí nebezpečím spojeným s jeho používáním.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu, které běžně provádí uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka. Děti mladší 3 let musí být drženy stranou, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zapínat a vypínat spotřebič pouze tehdy, pokud je umístěn nebo instalován v normální provozní poloze a pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí nebezpečí.
- Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zasouvat zástrčku do zásuvky, seřizovat nebo čistit spotřebič nebo provádět údržbu.
- **VAROVÁNÍ: Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní opatrnosti je třeba dbát, pokud se v blízkosti nacházejí děti a zranitelné osoby.**
- Aby se předešlo riziku náhodného resetování tepelné ochrany, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, například časový spínač, nebo připojen k obvodu, který je zapínán a vypínán elektrickou sítí.
- **VAROVÁNÍ: ohřívač nepoužívejte s regulátorem nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky aktivuje, protože v případě zakrytí nebo nesprávného umístění ohřívače může dojít k nebezpečí požáru.**
- Neomezujte mřížky pro přívod a odvod vzduchu.
- Spotřebič se za chodu výrazně zahřívá a může způsobit popáleniny. Vyvarujte se nechráněného kontaktu s horkým povrchem.
- Hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, deky, papír, látky, záclony a podobné předměty, udržujte ve vzdálenosti nejméně 1 m od přední, boční a zadní strany spotřebiče.

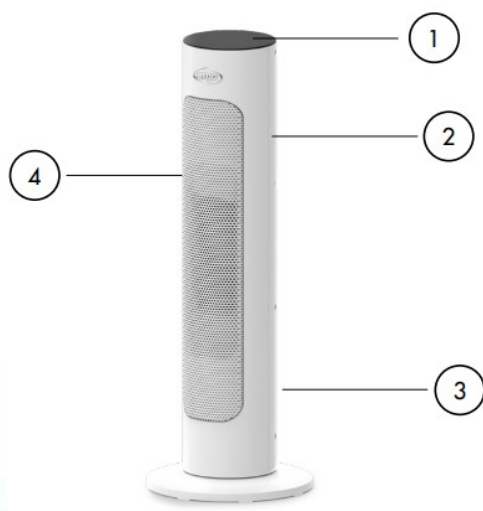
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo jej čistíte, odpojte jej od elektrické sítě.
  - Pro předcházení riziku náhodného vynulování tepelné ochrany nesmí být tento přístroj napájen přes externí spínací zařízení, jako např. časovač, anebo připojeno k okruhu, který se zapíná a vypíná přes pomůcky.
  - Na výrobek nic nepokládejte; na ohřívač ventilátoru nepokládejte mokré oděvy.
  - Ohřívač používejte v dobře větraném prostoru.
  - Do mřížek přívodu/odvodu vzduchu nevkládejte prsty nebo cizí předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru a k poškození spotřebiče.
  - Abyste předešli riziku požáru, nezakrývejte mřížky ani s nimi nijak nemanipulujte, pokud je ohřívač s ventilátorem v provozu.
  - **Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka.**  
Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli riziku.
  - Ohřívač nepoužívejte, pokud spadl z určité výšky nebo pokud byl jakkoli poškozen. obraťte se na servisní středisko, aby zkontrolovalo ohřívač nebo provedlo případné elektrické či mechanické opravy.
  - Nejčastější příčinou přehřátí je usazování prachu ve spotřebiči. Odstraňte nahromaděný prach vyjmutím zástrčky a vyčištěním mřížek pomocí vysavače.
  - K čištění spotřebiče nepoužívejte žádné abrazivní prostředky. Čistěte jej vlhkým hadříkem (ne mokrým) s mýdlovou vodou. Vyjměte zástrčku ze zásuvky před prováděním jakékoli údržby.
  - Chcete-li odpojit ohřívač ventilátoru, otočte vypínač do polohy OFF a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zatáhněte pouze za zástrčku - netahejte za přívodní šňůru (kabel).
  - Nepokládejte na kabel žádné předměty a také kabel neohýbejte.
  - Používání prodlužovacích kabelů se nedoporučuje, protože se mohou přehřát a způsobit nebezpečí požáru. Nikdy nepoužívejte jeden prodlužovací kabel k provozu více spotřebičů.
  - Neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody nebo jiných tekutin.
  - Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama.
  - Ohřívač neumísťujte nad jiný zdroj tepla ani do jeho blízkosti.
- VAROVÁNÍ: OHŘÍVAČ NEZAKRÝVEJTE, ABY NEDOŠLO K JEHO PŘEHŘÁTÍ.**



Toto upozornění signalizuje tento symbol:

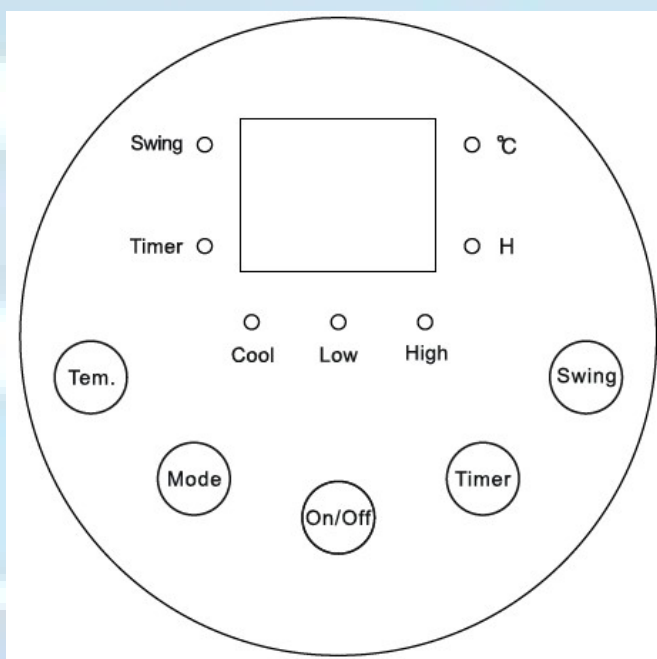
- Ohřívač může způsobit nebezpečí požáru, pokud je během provozu zakrytý nebo přijde do styku s hořlavým materiálem včetně záclon, závěsů, příkrývek apod. **OHŘÍVAČ UDRŽUJTE MIMO DOSAH TĚCHTO MATERIÁLŮ.**
- Ohřívač nepřipojujte k napájení, dokud není správně sestaven nebo umístěn.
- Nepokládejte kabel pod koberce. Nezakrývejte kabel dekami, koberci nebo podobnými materiály. Umístěte kabel mimo frekventovaná místa a na místa, odkud nemůže být náhodně vytažen.
- Ohřívač nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo bazénu.
- Topný spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod elektrickou zásuvkou.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Při prvním spuštění může ohřívač vydávat mírný, neškodný zápach.  
Tento zápach je normálním důsledkem počátečního zahřívání vnitřních topných těles a neměl by se následně opakovat.
- **VAROVÁNÍ: VYPÍNAČ ON/OFF NENÍ JEDINÝM ZPŮSOBEM ODPOJENÍ OD SÍTOVÉHO NAPÁJENÍ. VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ PŘI ÚDRŽBĚ, PŘEMÍSTOVÁNÍ NEBO V DOBĚ, KDY SE NEPOUŽÍVÁ.**
- Ohřívač obsahuje části, které vytvářejí elektrické oblouky a jiskry. Nesmí se používat v potenciálně nebezpečných prostorách, jako jsou prostory s nebezpečím požáru nebo výbuchu, nebo v prostorách s chemickými látkami nebo vlhkostí.
- Nepoužívejte spotřebič na měkkých površích, jako jsou postele, kde by mohlo dojít k zakrytí mřížek. Ohřívač za chodu vždy pokládejte na rovný a stabilní povrch, aby se nepřevrhl.
- Uspořádejte kabel tak, aby na něm nestál ohřívač ani jiné předměty.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy ho odpojte ze zásuvky.
- Pokud je spotřebič bez dozoru, vypněte jej, abyste předešli nehodám.
- V případě jakýchkoli anomálií (neobvyklý hluk nebo podivný zápach), okamžitě spotřebič vypněte; nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do nejbližšího autorizovaného servisu.

## POPIS DÍLŮ



1. Ovládací panel a LED displej
2. Přívod vzduchu
3. Výsuvná oscilační základna
4. Výstup vzduchu

## OVLÁDACÍ PANEL A DÁLKOVÝ OVLADAČ



Připojte napájecí kabel do vhodné zásuvky (220-240V ~ 50-60Hz). Stiskněte tlačítko napájení umístěné na zadní straně ohřívače.

### **TLAČÍTKO On/Off = ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ**

Dotykem tohoto tlačítka na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači zapnete nebo vypnete ohřívač.

### **TLAČÍTKO SWING**

Dotykem tohoto tlačítka na ovládacím panelu nebo na dálkovém ovladači aktivujete horizontální kmitání/oscilaci ohřívače, na ovládacím panelu se rozsvítí příslušná LED dioda. Chcete-li funkci kývání deaktivovat, dotkněte se tohoto tlačítka znovu.

### **TLAČÍTKO TIMER = ČASOVAČ**

Dotykem tlačítka Timer na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači zvolíte provozní interval v následujícím okruhu 0h (vypnutí časovače), 1h, 2h, 3h ... až 12 hodin. Při každém dotyku tlačítka se interval nastavení se prodlouží o 1 hodinu. Po aktivaci funkce Timer se na displeji zobrazí čas zbývajícím do vypnutí. LED H se rozsvítí na ovládacím panelu.

## TLAČÍTKO REŽIMU

Dotykem tohoto tlačítka na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači zvolíte režim ohřevu v následující kruhové sekvenci:

**Cool** (režim větrání) - **Low** (režim vytápění ECO 1300W) - **High** (režim vytápění COMFORT 2000W). Podle zvoleného režimu se na ovládacím panelu rozsvítí příslušná LED dioda.

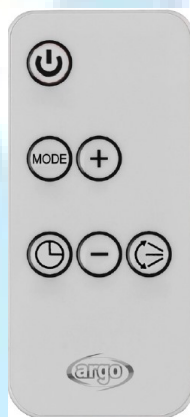
## TLAČÍTKO TEMP. = NASTAVENÍ TEPLoty

Dotykem tohoto tlačítka na ovládacím panelu nastavíte požadovanou teplotu od 15°C do 40°C; při každém dotyku se teplota zvýší o 1°C. Po nastavení teploty bude zvolená teplota na displeji 3 sekundy blikat, poté se zobrazí pokojová teplota. Po dosažení nastavené teploty přístroj automaticky přejde do režimu větrání, čímž se sníží průtok vzduchu na minimum.

**FUNKCE AUTO:** pokud není vybrán konkrétní režim, přichází na řadu funkce AUTO, která automaticky upravuje režim a tím i tepelný výkon podle rozdílu mezi nastavenou teplotou a teplotou v místnosti: do rozdílu 2°C pracuje ohřívač v režimu ECO, nad rozdíl 2°C pracuje jednotka v režimu COMFORT. Po dosažení nastavené teploty se topné těleso vypne: jednotka pokračuje ve větrání při velmi nízkých otáčkách, aby se v místnosti udržel dobrý rozptyl vzduchu. Pokud naopak vyberete režim, bude přístroj pracovat podle nastaveného režimu. Na dálkovém ovladači nastavte teplotu stisknutím tlačítek + (NAHORU) a - (DOLŮ). Na ovládacím panelu se rozsvítí kontrolka °C.

Po dosažení nastavené teploty se elektrické topné těleso vypne: přístroj pokračuje v provozu. větrá velmi nízkou rychlostí, aby se v místnosti udržovala dobrá difúze vzduchu. Pokud vyberete režim, bude přístroj pracovat podle nastaveného režimu. Na dálkovém ovladači nastavte teplotu stisknutím tlačítek + (NAHORU) a - (DOLŮ). Na ovládacím panelu se rozsvítí kontrolka °C.

## DÁLKOVÝ OVLADAČ



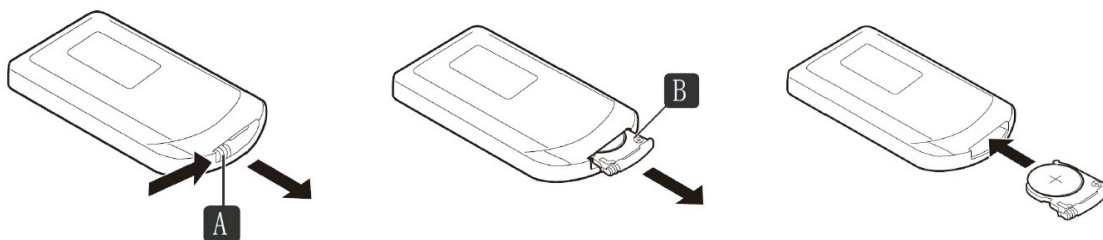
Funkce dálkového ovládání odpovídají funkcím na ovládacím panelu. Při prvním použití odstraňte průhlednou fólii nalepenou na dálkovém ovladači.

Použijte lithiový/manganový knoflíkový článek, model č. CR2025-3 V, v souladu se směrnicí o bateriích č. 2006/66/CE a změnami provedenými směrnicí 56/2013/UE.

Baterie je dodávána s výrobkem, při prvním použití vyjměte plastový jazýček vložený do dálkového ovladače, abyste umožnili jeho provoz.

### JAK VLOŽIT/VYMĚNIT BATERII DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ (viz nákresy níže)

Otevřete kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání, stiskněte zadní stranu a vytáhněte pravý kryt (A). Vložte baterii do krytu, přičemž dbejte na správné umístění polaritu (B). Zasuňte kryt do dálkového ovladače (C).



## UPOZORNĚNÍ PRO BATERIE

Baterie nesmí být vystaveny zdrojům tepla, jako je oheň, slunce nebo podobné zdroje; Pokud se baterie začnou zahřívat nebo víte, že spotřebič nebudete delší dobu používat, vyjměte je.

- Baterie musí být správně vloženy do příslušného prostoru pro baterie;
- Pokud baterie vyjměte, protože jsou poškozené nebo na konci jejich životnosti, zlikvidujte je v souladu s platnými vnitrostátními předpisy uvedenými níže.
- V případě úniku kapaliny z baterie vyjměte všechny baterie a zabraňte kontaktu uniklé kapaliny s pokožkou nebo oblečením. Pokud se kapalina z baterie dostane do kontaktu s kůží nebo oděvem, okamžitě ji omyjte vodou. Před vložením nových baterií pečlivě očistěte prostor pro baterie papírovou utěrkou.
- Varování: Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.

Používejte a vyměňujte pouze baterie stejné velikosti a typu. Nesprávné použití baterií může způsobit únik kapaliny, přehřátí nebo výbuch. Tato kapalina je korozivní a může být toxická. Může způsobit popáleniny kůže a očí a je škodlivá pro požití.

Snížení rizika zranění:

- Udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Baterie nezahřívejte, neotvírejte, nepropichujte, neřežte a nevhazujte do ohně.
- Nemíchejte staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
- Nenechávejte na bateriích kovové předměty, které by mohly přijít do styku s vývody baterie, a tím se zahřát a/nebo způsobit popáleniny.

## INFORMACE O SPRÁVNÉ LIKVIDACI BATERIÍ V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2006/66/CE A ZMĚN ZAVEDENÉ SMĚRNICÍ 2013/56/UE



Po vybití baterií je vyměňte. Po skončení životnosti musí být baterie likvidovány odděleně od netříděného odpadu. Musí být odevzdány do určených recyklačních center nebo vráceny prodejci, který tuto službu poskytuje. Oddělená likvidace baterií zabraňuje možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku nevhodné likvidace a také umožňuje využití a recyklaci materiálů, z nichž jsou baterie složeny, což vede k významným úsporám energie a zdrojů. Pro zdůraznění povinnosti týkající se oddělené likvidace je baterie opatřena symbolem přeškrtnuté popelnice. Nelegální likvidace výrobku uživatelem může vést k uplatnění správních sankcí podle platných předpisů.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

**UPOZORNĚNÍ: PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO ÚDRŽBOU VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.**

**DŮLEŽITÉ: NEPONOŘUJTE KERAMICKÝ OHŘÍVAČ DO VODY.**

Čištění vnějšího povrchu spotřebiče

Pomocí měkkého hadříku odstraňte z ohřívače ventilátoru veškerý prach. Pokud je ohřívač ventilátoru nadměrně znečištěný, použijte měkký hadřík navlhčený vodou s neutrálním čisticím prostředkem při teplotě nižší než 50 °C. Před dalším použitím nechte ohřívač ventilátoru zcela vyschnout. Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky nebo rozpouštědla, např. benzín. Spotřebič neumývejte vodou. Při čištění spotřebiče nepoužívejte oleje, chemické látky ani jiné předměty, které by mohly poškodit povrch. K odstranění prachu z mřížek přívodu/odvodu vzduchu použijte vysavač.

### SKLADOVÁNÍ

Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, musí být uložen spolu s tímto návodem v původním obalu na chladném a suchém místě.

### POŽADAVKY NA INFORMACE O ELEKTRICKÝCH LOKÁLNÍCH TOPIDLECH

Tabulka 2 - Příloha II - Požadavky na ekodesign - Požadavky na informace o výrobku - NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1188 z 28 dubna 2015 prováděcí směrnice 2009/125 EC Evropského parlamentu a Rady s ohledem na požadavky na ekodesign lokálních ohřívačů.

Identifikátor(-y) modelu: <b>MARGE</b>					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
<b>Tepelná účinnost</b>				<b>Typ tepelného výkonu, pouze pro elektrická akumulární lokální otopná tělesa (zvolte jedno)</b>	
Nominální tepelná účinnost	$P_{nom}$	2,0	kW	manuální regulace dobíjení tepla, s integrovaným termostatem	[NE]
Minimální tepelná účinnost (indikativní)	$P_{min}$	1,4	kW	manuální regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NE]
Maximální průběžná tepelná účinnost	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronická regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NE]
<b>Spotřeba přídatné elektřiny</b>				ventilátorem asistovaná tepelná účinnost	[NE]
Při nominální tepelné účinnosti	$e_{lmax}$	0	kW	<b>Typ regulace tepelné účinnosti/pokojové teploty (zvolte jedno z toho)</b>	
Při minimální tepelné účinnosti	$e_{lmin}$	0	kW	jednostupňová tepelná účinnosti a žádná regulace pokojové teploty	[NE]
V pohotovostním režimu	$e_{lsb}$	0,000	kW	Dvě nebo více manuálních stupňů, žádná regulace pokojové teploty	[NE]
				s mechanickou termostatovou regulací pokojové teploty	[NE]
				s elektronickou regulací pokojové teploty	[ANO]
				elektronická regulace pokojové teploty plus denní časovač	[NE]
				elektronická regulace pokojové teploty plus týdenní časovač	[NE]
				<b>Jiné možnosti regulace (možnost vícenásobných voleb)</b>	
				regulace pokojové teploty, s detekcí přítomnosti	[NE]
				regulace pokojové teploty, s detekcí otevřeného okna	[NE]
				s volbou regulace vzdálenosti	[NE]
				s regulací adaptivního startu	[NE]
				s limitací provozního času	[ANO]
				se snímačem černé žárovky	[NE]
Sezónní energetická účinnost vytápění				$\eta_s$ (%)	37
Kontakt:	ARGOCLIMA SPA, Via A. Varo 35, Alfianello (BS) – ITÁLIE - <a href="http://www.argoclima.com">www.argoclima.com</a>				



**Zlepší svůj život**